

Codice delle obbligazioni (Revisione delle disposizioni sulla prescrizione)

n.	Termini o espressioni giuridici	Costrutti frasali idiomatici	Realia	Termini tecnici	Vincoli
1.	Codice delle obbligazioni; diritto delle obbligazioni		Codice delle obbligazioni		
2.	revisione			revisione	
3.	disposizioni sulla prescrizione; disciplina della prescrizione; diritto della prescrizione				
4.	avamprogetto		avamprogetto		
5.	modifica				
6.			Assemblea federale		
7.			Confederazione Svizzera		
8.		visto il messaggio del Consiglio federale del ...			

Testo 4 - Griglia di analisi

9.			Consiglio federale		
10.					decretare
11.					titolo
12.					parte
13.		... è integralmente modificato come segue:			
14.			Foglio federale (FF)		
15.			Raccolta sistematica del diritto federale (RS)		
16.	prescrizione				
17.					principi
18.	credito; (azione)				
19.	prescriversi; cadere in prescrizione				
20.	scadenza				
21.	termine di prescrizione				
22.	sopravvenienza della				

Testo 4 - Griglia di analisi

	prescrizione; (sopravvenuta la prescrizione)				
23.	debitore				
24.	prestazione				
25.	giudice				
26.	d'ufficio				
27.	termine				
28.	termine relativo				
29.	decorrere da ... (cominciare a decorrere da ...)				
30.	giorno				
31.	creditore				
32.		avere avuto conoscenza di ...			
33.					in ogni caso non prima di ...; il più presto; al più presto

Testo 4 - Griglia di analisi

34.	decorrenza (termini); inizio (termini)				
35.	termine assoluto				
36.					In genere
37.	scadere (termini)				
38.		dopo ... anni da ... ; ... anni dopo ...			
39.					in ogni caso; il più tardi; al più tardi
40.	esigibilità				
41.	azioni di risarcimento del danno e di riparazione morale; (diritto al risarcimento del danno e alla riparazione morale; pretese di risarcimento del danno e di riparazione morale)				

Testo 4 - Griglia di analisi

42.	risarcimento del danno				
43.	riparazione morale				
44.	fatto dannoso; atto dannoso; atto che ha causato il danno				
45.	danni alle persone; danni fisici; danni alla persona				
46.	interruzione (della prescrizione)				
47.	essere interrotta (prescrizione)				
48.	atti interruttivi				
49.	riconoscimento del debito				
50.					segnatamente
51.	pagamento di interessi o di acconti (rate)				
52.	costituzione di pegni o di fideiussioni				
53.	atti di esecuzione;				

Testo 4 - Griglia di analisi

	esecuzione; esecuzione per debiti				
54.	istanza di conciliazione				
55.	azione				
56.	impugnazione				
57.	eccezione				
58.	tribunale statale				
59.	tribunale arbitrale				
60.	insinuazione nel fallimento (di un credito)				
62.					
63.					
64.					
65.					
66.					
67.					
68.					

Seminario Bellinzona ottobre 2011

Testo 4 - Griglia di analisi

69.					
70.					
71.					
72.					

Testo 4 - Griglia di analisi

...

n.	Termini o espressioni giuridici	Costrutti frasali idiomatici	Realia	Termini tecnici	Vincoli
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					
11.					
12.					
13.					

Testo 4 - Griglia di analisi

14.					
15.					
16.					
17.					
18.					
19.					
20.					
21.					
22.					
23.					
24.					
25.					
26.					
27.					
28.					
29.					
30.					

Seminario Bellinzona ottobre 2011

Testo 4 - Griglia di analisi